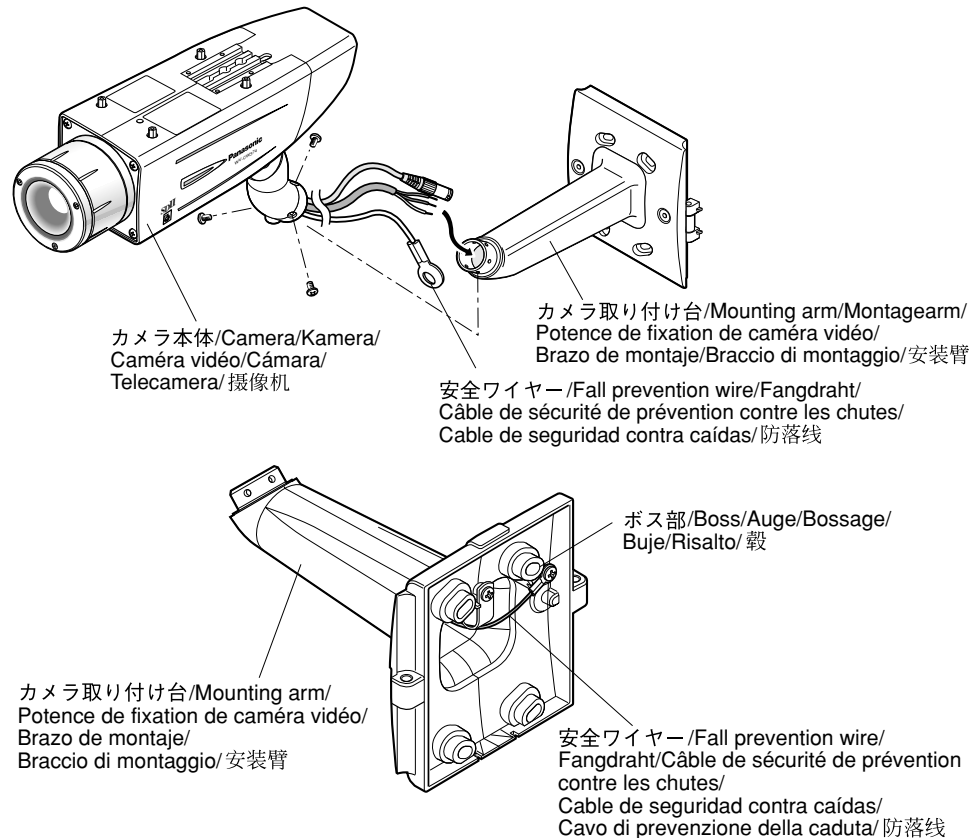


安全ワイヤーの固定方法

1. カメラ本体からの安全ワイヤーをケーブルとともにカメラ取り付け台へ通します。
2. 安全ワイヤーをカメラ取り付け台裏側のボス部へねじで固定してください。
3. 取り付けねじは、あらかじめボス部に取り付けられているものを使用してください。

How to fix Fall prevention wire

Pass the fall prevention wire and cables through the mounting arm.
Remove the provided screw at the boss on the back of Mounting arm once, and fix the fall prevention wire with the screw to the boss.



Befestigen des Fangdrahts

Den Fangdraht und die Kabel durch den Montagearm führen.
Die Schraube in dem Auge auf der Rückseite des Montagearms entfernen und dann den Fangdraht mit dieser Schraube am Auge anschrauben.

Comment fixer le câble de sécurité de prévention contre les chutes

Faire passer le câble de prévention contre les chutes au travers de la potence d'installation.

Retirer la vis de fixation fournie au niveau du bossage au dos de la potence de fixation dans un premier temps puis fixer le câble de prévention contre les chutes avec la vis sur le bossage.

Cómo fijar el cable de seguridad contra caídas

Pase el cable de seguridad contra caídas y los otros cables por el brazo de montaje.

Extraiga el tornillo incorporado en el buje, en la parte posterior del brazo de montaje, y entonces fije el cable de seguridad contra caídas en el buje con el tornillo.

Metodo di fissaggio del cavo di prevenzione della caduta

Far passare il cavo di prevenzione della caduta ed i cavi attraverso il braccio di montaggio.

Rimuovere una volta la vite fornita al risalto sulla parte posteriore del braccio di montaggio e fissare il cavo di prevenzione della caduta con la vite al risalto.

防落线的固定法

将防落线和电缆穿过安装臂。
一旦将安装臂后面的轂上的附送螺钉卸下，然后用螺钉将防落线固定在轂上。